

## Вы прибыли из иностранного государства ЕС?

Запишитесь у нас на прием для прохождения обязательной регистрации.

Согласуйте ваш прием здесь:



[dortmund.de/anmeldung-eu](https://dortmund.de/anmeldung-eu)

Затем у вас будет возможность получить полную консультацию по всем сферам жизни.

**Консультации бесплатны.**

**Мы информируем и консультируем по указанным ниже темам.**

- Жизнь, семья, здоровье
- Услуги поддержки
- Языковая подготовка для взрослых
- Школа
- Работа и образование

## Вы прибыли из стран за пределами ЕС?

В таком случае по приведенной ниже ссылке вы можете записаться на прием в ведомстве по делам иностранцев в Дортмунде для прохождения регистрации.

Согласуйте ваш прием здесь:



[dortmund.de/anmeldung-ds](https://dortmund.de/anmeldung-ds)

Там вас запишут на дополнительный прием у нас в MigraDo, на котором вы получите комплексную консультацию по всем сферам жизни.

**Консультации бесплатны.**

**Мы информируем и консультируем по указанным ниже темам.**

- Жизнь, семья, здоровье
- Услуги поддержки
- Языковая подготовка для взрослых
- Школа
- Работа и образование

# MigraDo

## Dienstleistungszentrum Migration & Integration in Dortmund



Ein Projekt der Stadt Dortmund in Zusammenarbeit mit:

**jobcenter**  
Dortmund

**vhs.**Dortmund

Kommunales  
**INTEGRATIONS** | NRW  
Management

**jmd** | JUGEND  
MIGRATIONS  
DIENSTE

**MBE**  
Migrationsberatung  
für erwachsene Zuwanderer

Stadt Dortmund



## Kommen Sie aus einem EU-Land?

Dann vereinbaren Sie einen Termin zur melderechtl. Erfassung bei uns.

Vereinbaren Sie hier einen Termin:



[dortmund.de/anmeldung-eu](https://dortmund.de/anmeldung-eu)

Im Anschluss an die melderechtliche Erfassung haben Sie die Möglichkeit, sich umfassend zu allen Bereichen des Lebens beraten zu lassen.

**Die Beratung ist kostenlos.**

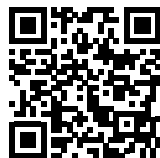
**Wir informieren und beraten Sie zu den Themen:**

- Leben, Familie, Gesundheit
- Unterstützungsleistungen
- Sprachförderung für Erwachsene
- Schule
- Arbeit und Ausbildung

## Kommen Sie aus einem Nicht-EU-Land?

Dann können Sie unter dem untenstehenden Link einen Termin bei der Ausländerbehörde Dortmund zur melderechtl. Erfassung vereinbaren.

Vereinbaren Sie hier einen Termin:



[dortmund.de/anmeldung-ds](https://dortmund.de/anmeldung-ds)

Dort erhalten Sie einen Anstusstermin, um sich bei uns im MigraDo umfassend zu allen Bereichen des Lebens beraten zu lassen.

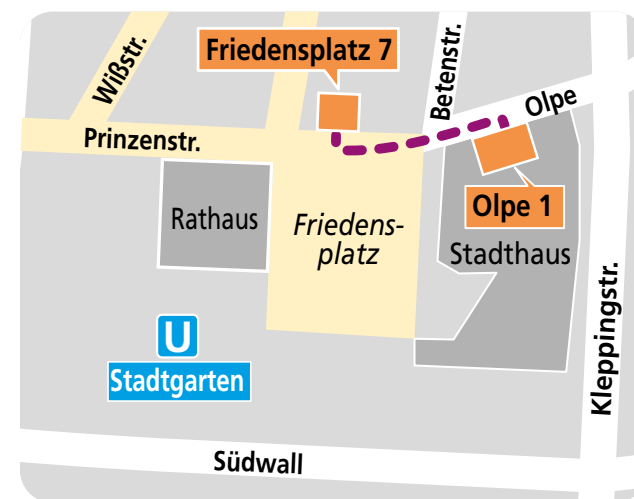
**Die Beratung ist kostenlos.**

**Wir informieren und beraten Sie zu den Themen:**

- Leben, Familie, Gesundheit
- Unterstützungsleistungen
- Sprachförderung für Erwachsene
- Schule
- Arbeit und Ausbildung

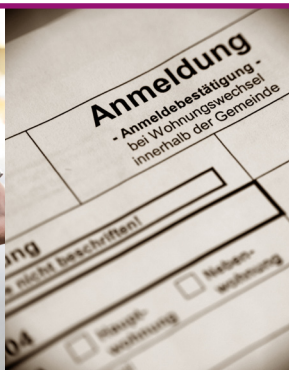
## Kontakt & Anfahrt

Auch als deutscher Staatsangehöriger haben Sie die Möglichkeit, einen Beratungstermin zu vereinbaren. Nutzen Sie hierfür die untenstehenden Kontaktdaten.



### MigraDo

Dienstleistungszentrum  
Migration & Integration  
Friedensplatz 7, 44122 Dortmund  
MigraDo@stadtdo.de  
[dortmund.de/migrado](https://dortmund.de/migrado)



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.



Herausgeberin: Stadt Dortmund  
Redaktion: Silke Straubel – MigraDo (verantwortlich)  
Fotos: [www.stock.adobe.com](https://www.stock.adobe.com)  
Kommunikationskonzept, Satz und Druck: Dortmund-Agentur – 02/2022